

Original Receipt / Tax Invoice

No : 2853522

เลขที่

ต้นฉบับใบเสร็จรับเงิน / ใบกำกับภาษี

Issued on behalf of Dealer or Own

Nissan Leasing (Thailand) Co., Ltd.

ออกในนามของฝ่ายหรือเจ้าของ

บริษัท นิสสัน ลีสซิ่ง (ประเทศไทย) จำกัด

Address : 3 Rajanakarn Building , 26th Floor , South Sathon Road , Yan Nawa , Sathon , Bangkok 10120

ที่อยู่ 3 อาคารรัตนการ ชั้น 26 ถนนสาทรใต้ แขวงยานนาวา เขตสาทร จังหวัดกรุงเทพมหานคร 10120

Tax I.D. Number / เลขประจำตัวผู้เสียภาษี : 0105548101977 (สำนักงานใหญ่)

Date / วันที่ : 16/12/2563

Received From

ชื่อลูกค้า บริษัท สมโภชน์กรุ๊ป จำกัด

Address :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี 0415562000021 (สำนักงานใหญ่)

Deliver To :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

Vehicle เลขที่ iMAP	Description รายการ	Price Ex VAT ราคาไม่รวม ภาษีมูลค่าเพิ่ม	VAT ภาษีมูลค่าเพิ่ม	Price Inc VAT ราคารวมภาษี มูลค่าเพิ่ม	Withholding ภาษีหัก ณ ที่จ่าย
1377269 Lot: 1055	เลขทะเบียน : 2ฒน-6792 หมายเลขเครื่อง : YD25814679T หมายเลขแชชชีส์ : MNTBC2D23Z0051221 VIN: MNTBC2D23Z0051221 2018 Nissan NP300 Navara 2500 cc Direct Injection Diesel Manual N/A 2018 นิสสัน เอนพี300 นาวารา 2500 ซีซี ดีเซล ธรรมดา N/A				จังหวัด : กรุงเทพมหานคร สี : Black
Receipt Totals	จำนวนเงินที่ได้รับ	฿280,373.83	฿19,626.17	฿300,000.00	฿0.00
Grand Total	จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น			฿300,000.00 (Full Amount)	
Total amount (in words) จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น (ตัวอักษร)	three hundred thousand baht exactly				

Full Amount 300,000.00 (bahts) Outstanding Amount 0.00 bahts จำนวนที่ต้องชำระทั้งสิ้น 300,000.00 bahts จำนวนที่ค้างจ่าย 0.00 bahts

The Seller is committed to deliver the vehicle by 16/12/2020

ผู้ขายตกลงส่งมอบรถยนต์ในวันที่ 16/12/2020

The Seller is committed to deliver the book registration and vital document for book registration transfer, as per the Land transport department regulations by 19/02/2021 (unless buyer has not submitted required documents to Merchant on time.)

ผู้ขายตกลงส่งมอบสมุดคู่มือทะเบียนรถยนต์พร้อมเอกสารที่จำเป็นสำหรับการจดทะเบียนรถยนต์ ตามที่กรมการขนส่งทางบกกำหนดให้กับผู้ซื้อ ในวันที่ 19/02/2021 ยกเว้นกรณีผู้ซื้อส่งมอบเอกสารให้กับผู้ขายล่าช้า

Buyer ผู้ซื้อ	Receiver ผู้รับเงิน	Date วันที่	Managers Signature ผู้จัดการ
		16/12/2563	

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีชำระโดยเช็คหรือดราฟจะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือดราฟนั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถยนต์ใช้แล้วเป็นชื่อผู้บริโภครหรือไม่สามารถส่งมอบรถยนต์ใช้แล้วให้ผู้บริโภค หรือมีการยกเลิกสัญญา โดยมีข้อความผิดของผู้บริโภค ผู้ประกอบธุรกิจจะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้บริโภค

Original Receipt / Tax Invoice

ต้นฉบับใบเสร็จรับเงิน / ใบกำกับภาษี

No : 2853521

เลขที่

Date / วันที่ : 16/12/2563

Received From

ชื่อลูกค้า บริษัท สมโภชน์กรุป จำกัด

Address :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000
เลขประจำตัวผู้เสียภาษี 0415562000021 (สำนักงานใหญ่)

Deliver To :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

FB 802

Vehicle เลขที่ iMAP	Description รายการ	Price Ex VAT ราคาไม่รวม ภาษีมูลค่าเพิ่ม	VAT ภาษีมูลค่าเพิ่ม	Price Inc VAT ราคารวมภาษี มูลค่าเพิ่ม	Withholding ภาษีหัก ณ ที่จ่าย
1377269 Lot: 1055	เลขทะเบียน : 2ฒน-6792 หมายเลขเครื่อง : YD25814679T หมายเลขแชชชีส์ : MNTBC2D23Z0051221 VIN: MNTBC2D23Z0051221 2018 Nissan NP300 Navara 2500 cc Direct Injection Diesel Manual N/A 2018 นิสสัน เอนพี300 นาวาร่า 2500 ซีซี ดีเซล ธรรมดา N/A			จังหวัด : กรุงเทพมหานคร สี : Black	
	Administration Fee ค่าดำเนินการ	฿9,000.00	฿630.00	฿9,630.00	฿0.00
	Others fee ค่าบริการอื่นๆ	฿4,205.61	฿294.39	฿4,500.00	฿0.00
	Police Regis Check ค่าเช็ดต้น	฿100.00	฿7.00	฿107.00	฿0.00
	Transportation Fee ค่าขนย้าย	฿1,869.16	฿130.84	฿2,000.00	฿0.00
	Vehicle Totals	฿15,174.77	฿1,062.23	฿16,237.00	฿0.00
	Receipt Totals จำนวนเงินที่ได้รับ	฿15,174.77	฿1,062.23	฿16,237.00	฿0.00
	Grand Total จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น			฿16,237.00 (Full Amount)	

Total amount (in words)

จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น (ตัวอักษร)

sixteen thousand two hundred and thirty seven baht exactly

Full Amount 16,237.00 (bahts) Outstanding Amount 0.00 bahts จำนวนที่ต้องชำระทั้งสิ้น 16,237.00 bahts จำนวนที่ค้างจ่าย 0.00 bahts

Buyer ผู้ซื้อ	Receiver ผู้รับเงิน	Date วันที่	Managers Signature ผู้จัดการ
		16/12/2563	

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีที่ชำระโดยเช็คหรือตราพดจะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือตราพดนั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถคันนี้แล้วเป็นชื่อผู้บริโภครือไม่สามารถส่งมอบรถคันนี้แล้วให้ผู้บริโภค หรือมีการยกเลิกสัญญา โดยมีใช้ความผิดของผู้บริโภค ผู้ประกอบธุรกิจจะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้บริโภค